



كتيب المالك

## ثلاجة - فريزر

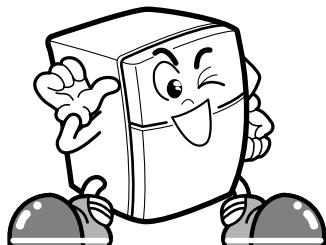
يرجى قراءة هذا الكتيب بعناية قبل تشغيل الثلاجة. حفظه في متناول  
اليد للرجوع إليه في كل الأوقات.

صنعت هذه الثلاجة بعناية كبيرة من خلال استخدام أحدث ما وصلت إليه التكنولوجيا .  
ونحن على ثقة من أنها ستحوز على رضائكم التام أداءً وموثوقية.

قبل البدء في تشغيل ثلاجتك، يرجى قراءة هذا الكتيب بتمعن وأنأة. فقد تضمن تعليمات دقيقة حول  
التركيب والتشغيل والصيانة ، بالإضافة إلى بعض الملاحظات المفيدة.

## **المحتويات**

٤ .....	التركيب
٥ .....	الأجزاء الداخلية
٦ .....	التشغيل ..... بدء التشغيل ضبط درجة الحرارة صنع الثلج صحن اللحم إذابة الجليد مزيل الروائح الكريحة (اختياري) لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء (اختياري)
٩ .....	اقتراحات حول تخزين الأطعمة.....
١٠ .....	التنظيف .....
١٠ .....	معلومات عامة .....
١١ .....	استبدال اللعبة .....
١١ .....	تحذيرات هامة .....
١٢ .....	قبل استدعاء مهندس الصيانة .....

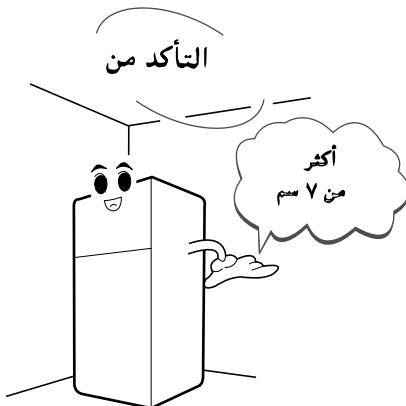


## اختر موقعاً ممتازاً

شم

١. نظف ثلاجتك بعناية وامسح الغبار المترانكم أثناء عملية الشحن.
٢. ضع توابع الثلاجة مثل صندوق مكعبات الثلج وغطاء صينية التبخير، ... الخ في أماكنها. لقد جرى تعيين هذه القطع مع بعضها البعض دفعاً للتألف أثناء الشحن.
٣. أوصل سلك منبع القدرة (شريط وصل التيار بالثلاجة) بمقبس التغذية (البريزة). ولا تربط أجهزة كهربائية أخرى بنفس المقبس.
٤. قبّل تشغيل الثلاجة اتركها لمدة ساعتين إلى ثلاثة ساعات. افحص انسياپ الهواد البارد في حجيرة الفريزر لضمان تبريد ملائم ثلاجتك الآن جاهزة للإستعمال.

١. اختر مكاناً مناسباً بحيث يمكن الوصول إلى ثلاجتك بسهولة.
٢. تجنب وضعها بجانب مصادر حرارية أو تعريضها مباشرة لأشعة الشمس أو الرطوبة.
٣. اضمّن تدوير الهواء بشكل صحيح حول الثلاجة والفرizer، يرجى الاحتفاظ بمسافة كافية بين الحاطن والثلاجة ومن الجانبين ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة ٨.٢ بوصة (٧ سم) على الأقل بين الثلاجة والحادي الخلفي.



٤. يجب أن يكون وضع الثلاجة مستوياً لتلافى الإهتزازات. عاير صواميل الإستواء لضبط الإستواء عند اللزوم وذلك لمعادلة عدم استواء الأرضية. لا بد من أن يكون الجزء الأمامي من الثلاجة أعلى قليلاً من جزئها الخلفي للمساعدة في غلق الباب. يمكنك تدوير صمولة (صواميل) الإستواء بسهولة بامالة جسم الثلاجة قليلاً. أدر الصمولة (الصواميل) لجهة اليمني لرفع الثلاجة وإلى جهة اليسار لخفضها.

## حجيرة الفريزر

قرص ضبط درجة الحرارة في الفريزر

لمبة

رف الفريزر

صحن الثلج

صندوق المكعبات الثلاجية

## حجيرة الثلاجة

لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء  
(F.I.R)

مزيل الروائح الكريهة

لمبة

صندوق اللحم الطازج

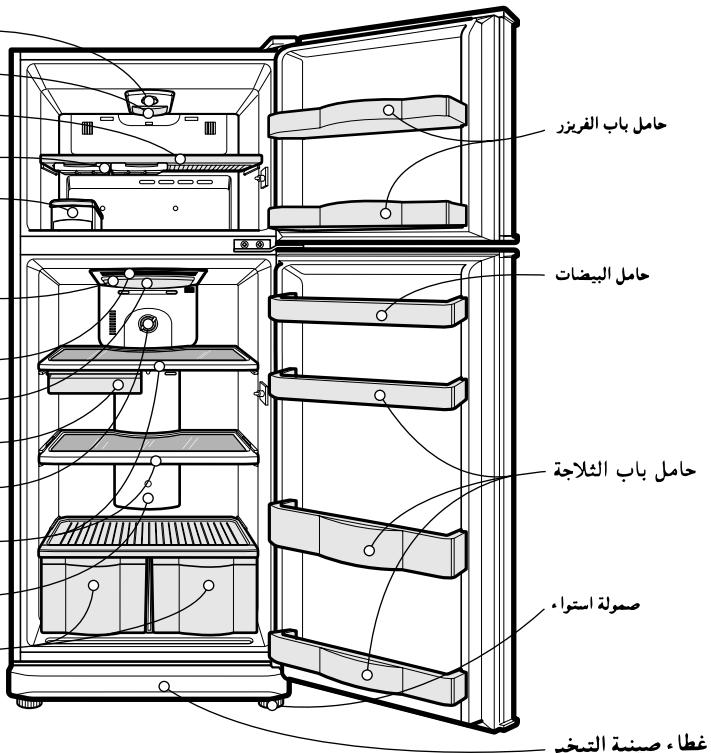
قرص الترمومترات

أرفف

رف تدفق الهواء المتعدد

درج الخضروات

يستخدم لحفظ الفواكه  
والخضروات .. الخ  
طازجة ونضرة.



- اذا وجدت بعض اجزاء غير مستخدمة من اجزاء الثلاجة، انها قد تستخد  
ملاحظة في موديل آخر.

## التشغيل

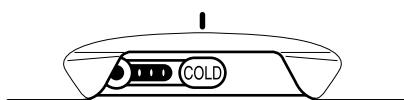
### بدء التشغيل :

عند تركيب الثلاجة للمرة الأولى ، اتركها تستقر لمدة ساعتين إلى ثلاثة ساعات على درجة حرارة التشغيل الإعتيادية قبل أن تلأها بالأطعمة الطازجة . وفي حالة انقطاع التشغيل ، انتظر خمس دقائق قبل إعادة تشغيلها .

### ضبط درجة الحرارة

يوجد في ثلاجتك مفتاح ضبط يسمح لك بضبط درجة البرودة في الثلاجة . في البداية ، ثبت المفتاح على (الوضع الوسط ) لزيادة البرودة أدر المفتاح إلى وضعية "الأبرد" ولخفض البرودة أدره إلى وضعية "البارد" .

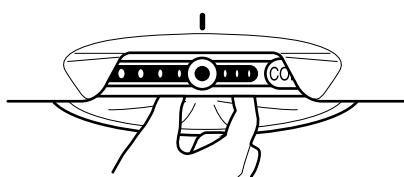
حجيرة الفريزر



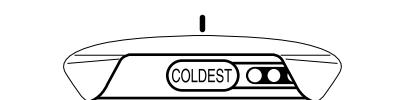
حجيرة الثلاجة



◀ البارد

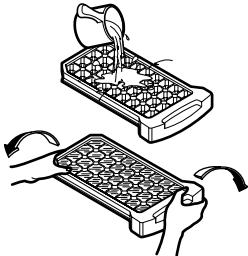


◀ الأبرد



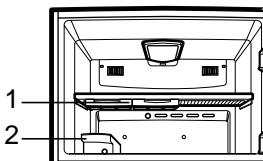
## التشغيل

### صنع الثلج :



- لعمل مكعبات ثلج ، املأ صندوق الثلج بالماء ووضعه في الفريزر.
- لإزالة مكعبات الثلج ، أقبحض على نهايات صحن الثلج وانه برفق.

لحظة • إخراج مكعبات الثلج بسهولة ، اسكب ماء على صحن الثلج قبل ثنيه.

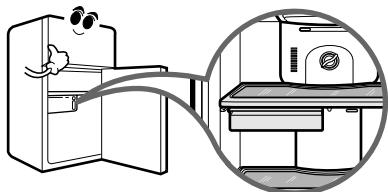


- يمكنك فك صينية الثلج لتوفير المساحة في الفريزر .

"نوع تقديم الثلج الملتوى : قم بفك 1 و 2"

1. صينية الثلج

2. علبة مكعبات الثلج



### صندوق حفظ اللحم الطازج

- عند فتح الباب، لا يؤثر الهواء الدافئ على صحن اللحم.
- وإذلك، يمكنك حفظ الأطعمة أكثر نضارة في هذا الصحن.
- لا بد وضع الرف وصحن اللحم في مكانهما . اذا لم يكن صحن اللحم في مكانه، لا يقوم بدوره كاملاً.

### إذابة الجليد

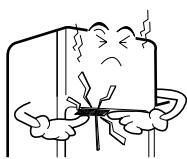
- تجريي إذابة الجليد اوتوماتيكيا.
- يسيل ماء من الاذابة الى صينية المبخر الموجودة في أسفل خلف الثلاجة ويتم تغشيل المبخر اوتوماتيكيا.

### مزيل الروائح الكريهة (اختياري)

- بواسطة استخدام حفاز البلاديوم ، يتم ضمان ازالة الروائح الكريهة.
- تتم ازالة الروائح الكريهة للاطعمة في صندوق اللحم الطازج بدون اصابتك واصابة الاطعمة بضرر.

### كيفية التشغيل

- في حالة وجود الحفاز في فتحة الهواء البارد لدوران الهواء في حجيرة الأطعمة الطازجة، الحفاز غير مفيد.
- لا تثقب فتحة الهواء البارد بشيء حاد مما قد يؤدي الى احداث ضرر في حفاز مزيل الروائح الكريهة.
- عند حفظ الاطعمة ذات الرائحة القوية، قم بتنقيتها أو حفظها في وعاء ذي غطاء لأن هذه الرائحة تمر على الاطعمة الأخرى.



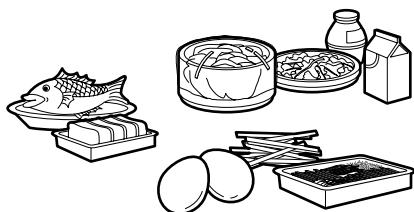
# التشغيل

## لمبة تعمل بالأشعة البعيدة تحت الحمراء (اختياري) (F. I. R)

### المميزات

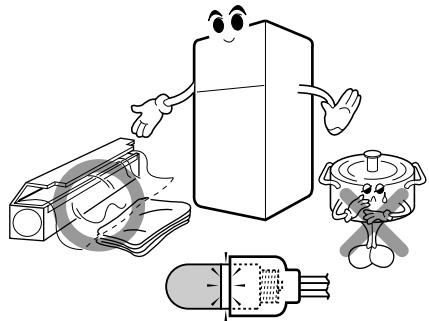
- الاشعة البعيدة تحت الحمراء المبعثة من اللمة بالأشعة البعيدة تحت الحمراء يخفض تجفيف الاطعمة وتجعل الاطعمة تحفظ بحالتها الأصلية بدون تحويل.
- من خلال زيادة الحامض النووي، تحفظ الاشعة البعيدة تحت الحمراء ايضاً بذوق الاطعمة ونكهتها لمدة طويلة.

### حفظ الاطعمة بشكل فعال أكثر



- من الأفضل حفظ الاطعمة بدون توابيل مثل الملح أو السكر، والاطعمة مثل الطعام الطازج بدون تسخينه أو تطهيره تكون في الحاجة الى حفظها في درجة الحرارة المخفضة.
- سمك طازج (مصلح)، لحم طازج ، الدجاج ... الخ
- من الأفضل حفظ ذوق الاطعمة الأصلي بواسطة استخدام الاشعة البعيدة تحت الحمراء التي تمنع تخمير الاطعمة الاكثر من اللازم وتنضج الاطعمة.
- حفظ الاطعمة في الفريزر غير مناسب، مثل الاطعمة التي تم طبخها او ويتم تحويلها الى حالتها السائبة بسهولة .
- البيضات التي طبخها ، فروع الديزران الجديدة ، الخضروات للتوابل ... الخ

### التشغيل



- عند بدء الثلاجة بتشغيلها، تضاء لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء. اثناء تنشيل الثلاجة، تعمل اللمة بالأشعة البعيدة تحت الحمراء اوتوماتيكيا حسب درجة الحرارة داخل الثلاجة. ولذلك لا حاجة الى ضبط اللمة بالأشعة البعيدة تحت الحمراء.
- تنت تغطية لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء بمواد خاصة لأفضل النتائج من اللمة.
- اذا كانت اللمة البعيدة بالأشعة تحت الحمراء مستترة او مسدودة، تنخفض تاثيرات اللمة.
- اذا حفظت الاطعمة بعد لفها بالفينيل او الملف، ليس في الوعاء ذي الغطاء، الاطعمة عرضة للتاثيرات أكثر من اللمة.
- اذا أردت فحص تشغيل لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء، اضغط على مفتاح الباب في حجيرة التبريد وافحص ضوء الجزء غير المغطى من لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء والمقبس.

- اثناء تشغيل لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء، لا تلامس لمبة الاشعة البعيدة تحت الحمراء مما قد ادى الى إصابة اصبعك بالاحتراق بسبب درجة الحرارة العالية على سطح اللمة.

تحذير

# اقتراحات بشأن تخزين الأطعمة

## تخزين الأطعمة

- وضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخنا قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاثة لفها بورق فينيل أو وضعها في أنية بخطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في احتفاظ الطعام بطعمه وفائضه الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. إذ ان دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة.
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .

## حجيرة الفريزر

- لا تضع القوارير داخل حجيرة الفريزر، فقد تنكسر عند تجلدها.
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأن ذي布 جدها. إذ أن ذلك يتسبب في فقدانها لطعمها وفائضها الغذائية .
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيسكريم لمدة طويلة ، ضعها على رف الفريزر وليس على حامل باب الفريزر.

## حجيرة الثلاجة

- تجنب وضع أطعمة رطبة في أماكن عميقة داخل أرفف الثلاجة، فقد تتجلد لدى تلامسها المباشر مع الهواء المبرد.
- نظف دائمًا الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفواكه ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منها لفساد ما يجاورها من مأكولات في الثلاجة.
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوما في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول.

# التنظيف

الأجزاء الداخلية : اغسل أرفف المجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغفلة الخ ... بمحلول بيكربيونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ، اشطف وجفف.

## تحذير :

انزع دائماً الفيش من بريزه الماحت قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (المبات، مقاطع، ضوابط .. الخ). امسح الرطوبة الزائدة بأسنجة أو قطعة قماش لمع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية لا تستعمل سائل قابلة للإشتعال أو سامة .

من المهم الاحتفاظ بثلاجتك نظيفة تقادياً للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فوراً إلى مسح الطعام المskوب لثلاجتك بمضمض ويلطخ السطوح البلاستيكية إذا ما ترسب .

لا تستعمل مطلكاً لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة .

تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تتلخص بالاسطح الباردة . فلا تلمس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

السطح الخارجي للثلاجة : استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسح بقطعة قماش نظيفة رطبة ثم جففه .

السطح الداخلي للثلاجة : يوصى بتنظيف السطح والأجزاء الداخلية بشكل منتظم . إذا كانت ثلاجتك من الصنف الذي لا يولد جليد (NO FROST) والتي تذيب الجليد تلقائياً ، اترك بابها مفتوحين أثناء عملية التنظيف . أفضل التيار الكهربائي واجزء الأطعمة وجميع الأرفف وصواني التخزين .. الخ . اغسل كافة المجيرات والأرفف بمحلول بيكربيونات الصودا . اشطف وجفف .

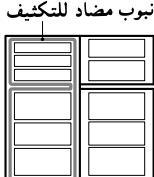
# معلومات عامة

## عند انتقالك إلى مسكن آخر

أزل جميع الأشياء السائبة داخل الثلاجة أو ثبتها بحاكم ومنعاً لإتلاف صواميل الإستواء ادخلها تماماً داخل القاعدة .

## أنبوب مضاد للتكتيف :

الجدار الخارجي للثلاجة قد يصبح دافئاً في بعض الأحيان ، وبخاصة بعد التركيب لأنبوب مضاد للتكتيف تنزعج . هذا ناتج عن الأنابيب المضاد للتكتيف الذي يفتح غاز تبريد ساخن لمنع (( الإرتساش )) على جدار الثلاجة الخارجي .



## وقت الإجازة

إثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة . ضع الأشياء القابلة للتجمد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعترض تفضية إجازة طويلة فينصح بإزالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيداً وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

## انقطاع التيار

في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار أكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن إثناء انقطاع التيار عدم فتح باب الثلاجة بصورة متكررة ، أما إذا طالت فترة انقطاع التيار فتنصح بوضع لوح ثلج جاف فوق الطرود المجمدة .

## تبديل اللمية

ملاحظة

تفكيك الأجزاء يتم بعكس عملية تتابع التركيب.

تأكد من فصل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الجداري قبل التفكيك والتركيب. لا تستخدم القوة الشديدة لتفكيك الأجزاء لأنها قد تتلفها.

### مصاحف الفريزر



١. اسحب قابس التيار من مخرج التيار الجداري.
٢. اسحب غطاء اللمية في حبيرة الفريزر بالضغط عليه وسحبه إلى الأمام باليد بعد دخال اصبعك إلى الفتحة الداخلية كما هو مبين في الشكل اليمين.
٣. اسحب اللمية بادارتها باتجاه معاكس عقرب الساعة وقم بتبديليها بلمبة جديدة.
٤. قم تجميع اللمية بالترتيب المكتسي لفκها. قم بتبديل البصيلة ذات نفس المواصفات مع اللمية الأصلية.



١. اسحب قابس التيار من مخرج التيار الجداري.
٢. اسحب معظم أرفف الثلاجة.
٣. اسحب غطاء اللمية في حبيرة الثلاجة بالضغط عليه وسحبه إلى الأمام باليد بعد دخال اصبعك إلى الفتحة الداخلية كما هو مبين في الشكل اليمين.
٤. اسحب اللمية بادارتها باتجاه معاكس عقرب الساعة وقم بتبديليها بلمبة جديدة.
٥. قم تجميع اللمية بالترتيب المكتسي لفκها. قم بتبديل البصيلة ذات نفس المواصفات مع اللمية الأصلية.

## تحذيرات مهمة

### لا تستعمل سلكا إضافيا

إذا كان مكانك، وصل الثلاجة إلى مخرج التيار الجداري المستقل الخاص للثلاجة لمنع حدوث حمل زائد قد يترتب عليه انقطاع التيار.

### استبدل سلك التيار

في حالة تلف سلك التيار (شريط وصل التيار بالثلجة)، كلف ورشة صيانة يعنيها الصانع باستبداله لأن الأمر يستلزم استعمال عدد خاص.

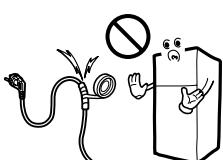
هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسمية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من ينقضهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسؤولاً عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عينهم بالجهاز.

### اغراء خطير للغاية

قد تكون الثلاجة الغارقة مصدر إغارة خطير لأطفال. انزع طوق من السرير أو السقطاط أو الأغطية أو الباب بأكمله من جهازك غير المستعمل، أو اتخاذ إجراء آخر لاستبعاد ضرر المهاوز وأخطاره.

### التخلص من الجهاز

يحتوي هذا الجهاز على سوائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو إعادة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلى مركز تجميع الفياث، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي.



لا تقم بتعديل أو تمديد  
طول سلك الكهرباء.  
قد يتسبب ذلك في صدمة  
كهربائية أو حريق.

لابد من تأرضي الثلاجة .  
**لا تنتظـر ، قـم بـذلـك الان .**

لا تخزن مطلقا اشياء قابلة للاشتعال أو متفجرات  
وكيماويات في الثلاجة.

## قبل استدعاء عامل الصيانة

من الممكن في أغلب الأحيان تجنب استدعاء عامل الصيانة .  
إذا شعرت بأن ثلاجتك لا تعمل بشكل طبيعي ، افحص أو لا المساببات المحتملة الآتية :

الأسباب المحتملة	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"><li>احتراق فيوز بالمنزل أو فصل قاطع الدائرة الكهربائية .</li><li>نزع أو ارتفاع الفيش من برizerة الحائط .</li></ul>	الثلاجة لا تشتعل
<ul style="list-style-type: none"><li>عدم تثبيت ضابط الحرارة بالوضع الصحيح .</li><li>وضع الجهاز ملائقاً للجدار أو لمصدر حراري .</li><li>تكرر فتح الباب في الطقس الحار .</li><li>ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة .</li><li>تخزين كمية زائدة من الأطعمة في الثلاجة .</li></ul>	سخونة الثلاجة
<ul style="list-style-type: none"><li>الثلاجة مركبة في مكان ضعيف أو غير مستو أو أن صواميل الإستواء بحاجة لتعديل .</li><li>وضعت أشياء غير ضرورية في الجهة الخلفية من الثلاجة .</li></ul>	صوت غير عادي
<ul style="list-style-type: none"><li>الأطعمة قوية الرائحة يجب تقطيعها / لفها .</li><li>داخل الثلاجة بحاجة لتنظيفها .</li></ul>	رائحة تنتبع من الثلاجة
<ul style="list-style-type: none"><li>هذا الأمر ليس بمستغرب عند ازدياد الرطوبة .</li><li>قد يكون باب الثلاجة ترك مفتوحاً جزئياً .</li></ul>	تشكل ندى على سطح الثلاجة